

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9267

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 11 DE DICIEMBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

ITALIA Y EL FASCIO

(De « El Pueblo ».)

Se habla menos cada día de la guerra italoetíope. Va perdiendo público. Los periódicos que le dedicaban planas enteras se limitan a los telegramas ligeramente comentados. Empieza a ser una « lata » lo que hace dos meses preocupaba, desazonaba, azoraba, aterraba. Ni tanto ni tan calvo.

¿Ha pasado el peligro de una guerra de Inglaterra con Italia y de otra conflagración casi universal cual la del 14? No. ¿Pues por qué el cansancio si la campaña apenas ha durado dos meses? Es que confunden y marean con sus mentiras uno y otro be ligerante y es que la guerra es fea, monótona y lleva trazas de ser muy larga, si no viene un episodio a desviarla de Etiopía y volcarla en el Mediterráneo.

Y la casi guerra civil que en cada una de las naciones asociadas en Ginebra mantienen fascistas amigos de Italia y antifascistas adictos a la Sociedad de Naciones, tampoco da chispas ofuscadoras e incendiarias. Va siendo una porfía de borrachos.

Un amigo fascista, no obstante ser un escrior muy inteligente, periodista de mérito, me dijo, poniendo fin a una discusión con voz bronca, al oírlo casi y el ademán solemne: « No olvides que eres como yo, latino », y dicho esto se fué y no le he visto más, pero le veo y veo que escribe de otras cosas que de la guerra.

Pertenece a la raza latina que solía encomiar el gran latino Emilio Castelar. « Soy latino, mi amigo el fascista o falangista tiene razón ».

¿La tiene? Desde que instituyó Maura la fiesta denominada impropriamente de la raza y, sobre todo, desde que los nazis se las echaron de arios y dieron en perseguir a los judíos, esto de las razas parece una « macana » como dicen los americanos de raza hispana. Sin embargo, de estar muy mezcladas las razas y de no ser una verdadera raza todo lo de esa manera denominado, hay que creer que somos latinos porque del latín vulgar provienen las lenguas que se hablan en la Península menos en la Vascongado muy anterior al imperio romano. Sorprende a los compinches, correligionarios y compañeros de mi amigo, que aun latino sea más partidario de Abisinia que de Italia a más amigo de los ingleses que de los italianos.

Ni un latino, ni un europeo, incluidos los arios, toma en esta guerra partido por Abisinia y anhela el vencimiento de Italia. « No creo que haya europeo alguno que no pertenezca a la raza latina que guste del clero copto, de los ras y de la monarquía etiópica. Todo eso y los vestigios de esclavitud repugnan al europeo por atrasado que esté ideológicamente ».

Lo que al europeo aunque sea latino le repugna la guerra, lo que rechaza es el pretendido derecho de conquista que se abroga Italia sobre Abisinia, y el abisinio que le interesa no es el sacerdote, ni el noble, ni el monarca, es el infeliz guerrero, el empujado por sus tiranos y sus explotadores. A esos infelices y a sus mujeres y a sus hijos víctimas de los civilizados aeroplanos y de los crímenes gases asfixiantes, los considere digno de respeto, de simpatía, de estima. También lo es el pueblo italiano, empujado como el abisinio, como de cañón como el abisinio, co

mo el abisinio explotado y tiranizado.

Odiamos la guerra y estamos al lado de la Sociedad de Naciones.

¿Qué la Sociedad de Naciones debió hacer con el Japón lo que está haciendo con Italia? Ciertamente, muy cierto. Y, probablemente, será verdad que hubiera entonces cumplido con su deber si a Inglaterra le hubiera importado el Japón.

Más importante a la larga que el predominio de Italia en el Africa vecina al Canal de Suez y en el Mediterráneo es el del Japón sobre China y la importancia del influjo del Japón es para toda la raza blanca no solamente para Inglaterra.

Inglaterra inspira recelos a todos los pueblos, ¿A cuál no ha agravado alguna vez? ¿En cuál no tiene algún Gibraltar? Pero Inglaterra pese a su faina de egoísta es romántica y a veces se vindica de guerras como la del opio con campañas como la antiesclavitud y con resoluciones magnánimas cual la de reconocer a Irlanda una autonomía tan amplia que es casi, casi, la independencia.

Somos latinos no hemos olvidado los versos de Víctor Hugo ni los discursos de Emilio Castelar. « ¿Qué de veces hemos hablado de la hermandad con Italia! Amamos a esa nación, pero aborrecemos el fascismo ».

El fascismo no sólo significa dictadura, tiranía, esclavitud, ciudadanía, antiliberalismo y antidemocracia (por no haber nada de esto aventaja Inglaterra a Italia), sino que es romanismo, imperio, absorción de todo el Mediterráneo oriental y occidental por Roma, sumisión a Roma de las Galias y de las Españas Citerior y Ulterior. Y todo eso si es broma de Marinetti puede pasar.

La monomanía de grandeza imperial, romana, ofusca al duce y le con cita la antipatía del mundo.

Esa su locura le hace ver en su posible guerra con Inglaterra un remedo de las guerras de Roma contra Cartago, sin echar de ver que más fácil es la isla de Elba para Mussolini que la realización del « delenda est Cartago » del implacable Catón.

Italia fué durante todo el siglo

XIX la preferida de España. El grito de Riego repercutió en Nápoles, Sicilia y el Piamonte. Los carbonarios fueron aquí tan populares como los masones y los comuneros. La cuestión de Italia con el reconocimiento de esa nación fué problema político nacional. Un hijo de Víctor Manuel fué rey de España. La camisa roja de Garibaldi vistieron muchos españoles que formaron entre los mil de Marsala. Con Garibaldi combatieron en Francia republicanos españoles, uno de ellos don Antonio Orense, el hijo del primer marqués de Albaida. Mazzini era entre los liberales españoles un ídolo. La roja cruz de Saboya una enseña española y el himno de Garibaldi fue un tiempo tan popular como el de Riego.

Amamos a Italia, nos repugna el fascismo.

Acontece con Italia lo que sucedió con Alemania cuando la guerra del 14. ¿Qué españoles fueron germanófilos? Aquellos mismos españoles que habían sido enemigos de Alemania, que odiaban a Sanz del Río por habernos traído la filosofía de Krauser.

Los enemigos de Kant, de Hegel, de Schopenhauer, de Enrique Heine, de Wagner, de Carlos Marx, fueron los amigos del kaiser y los mercenarios de Ratibor.

Ahora igual: los enemigos de Mazzini y de Garibaldi son los amigos de Mussolini y del general De Bono.

ROBERTO CASTROVIDO.

MADRID A CONTRAPELO

El asunto Tayá.—El horizonte de la juventud.—Revisión de fortunas

Ayer, en un céntrico café, el señor Tayá hablaba con unos amigos. Le oí decir, entre otras cosas, lo siguiente, que transcribo sin entrar en la cuestión, cuya génesis y detalles desconozco:

— Dos hechos puedo asegurar, por la salud de mis hijos; que el señor Moreno Calvo no me pidió, ni directamente ni por medio de otra persona, comisión ni corretaje algunos. Y que yo no presté jamás favores de ninguna especie a don Alejandro Lerroux.

Esto último, sobre todo, creo posible su comprobación. Lo que sí sé, porque lo saben muchos, es que a don Antonio Tayá han tenido los amigos, desde hace tiempo y en muchas ocasiones, que prestarle dos duros para que no se muriera de hambre.

Repito que ignoro la gestación y las interioridades del ya célebre « affaire ». Pero, ¿no creen ustedes que los españoles estamos dando al mundo un espectáculo lamentabilísimo?

Para salir de este pantano cenagoso, una medida tan sólo parece poder traer las aguas a su cauce: la revisión escrupulosa de las fortu-

nas. Caiga quien caiga. Los españoles tienen derecho a saber lo que cada cual heredó de sus padres, lo que posee y los medios de adquisición de los bienes. Y los políticos honrados, calumniados o no, deben ser los primeros interesados en esa investigación inexorable, todo lo amplia que sea preciso, haciéndola extensiva a amigos y parientes de los hombres públicos. Y yo, me pregunto: ¿Cómo las Cortes presididas por don Santiago Alba, no han votado ya ese acuerdo de salud pública? Es más. En la exigencia de difamación moral llego al límite: entiendo que el hombre público no debe tener vida privada. El que quiera gozar de ese beneficio íntimo, que no actúe. Al intervenir, su vida privada debe marchar de acuerdo con su vida pública. Y al político debe exigírsele austeridad en todos sus actos, privados o públicos.

¿Verdad, lector, que estamos de acuerdo? No basta no ser un ladrón. Hay que ser hombre de conducta pura, hay que ser buena persona y no cometer canalladas de ninguna clase.

La juventud tiene hoy el horizon-

te más negro y más cerrado que nunca. En las universidades, se la rechaza con saña, porque sobran médicos, abogados, farmacéuticos y demás profesiones. ¿Qué hacer? No puede acudir a oposiciones ni concursos, porque el señor Chapaprieta cree que la salvación de España está en que la juventud se habitúe a no comer y a no tener esperanza.

¿Sacar el dinero de donde lo haya? Esto no lo han dicho más que dos hombres: León Blum, el líder socialista francés y Gil Robles. El primero, no ha gobernado aún en Francia. El segundo, se encuentra con la mentalidad egoísta y suicida de la inmensa mayoría de sus huéspedes. En estas condiciones, sólo existe una tentativa de remedio: disolver las actuales Cortes y que España decida de una vez si prefiere sacar el dinero de donde esté o poner al frente de sus destinos a una cocinera con pantalones, para convenirse de que es ridículo querer salvar al país sirviendo a la plutocracia y cerrando el horizonte, camino de los caos de la desesperación, a la juventud.

ARTEMIO PRECIOSO

Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Baleares

CIRCULAR

Para evitar confusiones a que parece ha dado lugar la O. M. de 12 de noviembre último (Gaceta del 20), referente a vacaciones escolares este Consejo debo hacer público que la citada O. M. no atañe a los centros de enseñanza primaria, los cuales deben atenerse a lo que dispone la O. M. de 2 de mayo del presente año (Gaceta del 4). En consecuencia, y de conformidad con el Almanaque Escolar de esta provincia, publicado en el Boletín Oficial número 10.736, de 26 de septiembre del año en curso, las próximas vacaciones de invierno comprenderán desde el 23 del actual mes de diciembre hasta el 6 de enero próximo, ambos inclusive.

En previsión de erróneas interpretaciones, se recuerda a los Directores de Colegios privados que en sus Escuelas deben observar, como mínimo, los días de vacación que establece el antes citado Almanaque escolar y que toda modificación respecto a la duración de las diversas épocas de vacaciones deberá ser solicitado de este Consejo Provincial, el cual resolverá, siempre por causas muy justificadas.

Palma 4 de diciembre 1935.—El Secretario, Miguel Suñer.—V.º B.º—El Presidente, José Fernández.

Advertencia.—Todos los señores Maestros de las Escuelas nacionales y Colegios particulares de esta zona de Menorca procurarán dar el más exacto cumplimiento a la precedente Circular del Consejo Provincial de Primera Enseñanza.

Mahón 9 diciembre 1935.—El Inspector Maestro.—JUAN SOCIAS.

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS
SILOGRAFICAS DE LAS
ACREDITADAS MARCAS
WATERMAN'S, BENGALA,
PELIKAN, RAP-PEN Y CON-
WAY STEWART, ECI., ETC.

Sábado 14 diciembre 1935
A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Grandiosa velada en el SALON TRIANON, organizada por las Sociedades « Juventud Republicana », « Sección Femenina de la J. R. » y « Casino de Obreros de Unión Republicana »

PROGRAMA

- 1.º HIMNO NACIONAL.
- 2.º Se pondrá en escena por el aplaudido « Cuadro Lírico » del Orfeón Mahonés, la bonita zarzuela en dos actos

LA DOGARESA

16 profesores de orquesta 16. Director don DESEADO MERCADAL

- 3.º GRAN DANCING a cargo de la renombrada orquestina « Marina Jazz ».

PRECIOS: Palcos y Plateas 4'00; Butaca con entrada 1'25; Lateral con entrada 1'00; Entrada general 0'75

Los señores socios que deseen localidades podrán encargárselas en firme, por no efectuarse sorteo, todos los días de 6 a 10 de la noche hasta el jueves; pasado dicho día si hubiera sobrante se venderá a los simpatizantes que lo soliciten.

AVISO AL COMERCIO

SERVICIO REGULAR QUINCENAL VALENCIA-MAHON

Directo de VALENCIA para MAHON saldrá el próximo día 20 del corriente mes, inaugurando esta línea el potente moto-velero

SAN ANTONIO

admitiendo CARGA GENERAL para MAHON

Para fletes e informes a sus consignatarios:

EN VALENCIA: DON AMADEO FOS BRULL. Muelle de Levante, 9. Grao-Valencia.—Teléfono 30706

EN MAHON: AGENCIA VIVES, Rampa Abundancia, 32. — Teléfono 18.

Crónica local y general

Pésame

Ayer tarde fué conducido civilmente al Cementerio Municipal de esta Ciudad, el cadáver del que en vida fué nuestro querido amigo y consecuente correligionario don Antonio Mercadal Planells.

Al anotar con todo sentimiento la muerte del querido amigo damos nuestro sincero pésame a su señora viuda doña Catalina y a sus hijos Antonio, Juan, Guillermo, Enrique, José, Catalina, Juanita y Pilar todos muy amigos nuestros.

La Dogaresa

El sábado próximo tendrá lugar en el Salón Tilián la segunda velada organizada por el Casio de Obreros de Unión Republicana en colaboración con la Juventud Republicana y su Sección Femenina.

Se pondrá en escena «La Dogaresa», por el Orfeón Mahonés. Después habrá un atractivo baile de sociedad amenizado por la muy afinada orquesta Mari-na Jazz.

Ha despertado mucho interés esta fiesta para la cual se van reservando muchas localidades.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Balear número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día: Señor Coronel de Artillería don José Cotrina.

Imaginería: Señor Coronel de Infantería don Arturo Plaza.

Visita Hospital: 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Demografía

Nacimientos:

Día 1: Ana Dencler Gari, Gracia 150.

Día 2: Juan Quevedo Cardona, Turó «Sa Garriga»; Adolfo Herrera Talta-vull, Rosario 4.

Defunciones:

Día 30 noviembre. Juan Mascaró Pons, 73 años, «Binilleutí Vey».

Día 3 diciembre. Antonio Pons Mascaró, 43 años, Ciudadela 6.

Día 5. Gabriel Carreras Seguí, 90 años, Noria Climen.

Invitación

El Presidente de las Juntas locales de la Liga Marítima y Salvamento de Naufragos nos ha dirigido atento escrito de saludo e invitación para la función que esta tarde se dará en el Teatro Principal a beneficio de la segunda de dichas instituciones.

Agradecemos la deferencia y correspondemos afectuosamente al saludo de nuestro distinguido amigo don Sebastian Rodrigo Vinent.

Promete verse muy concurrida dicha función.

Comarán parte en la misma varias señoritas y caballeros aficionados al arte escénico.

Un hombre lesionado

Sobre la una de la madrugada de ayer fué encontrado un hombre tendido en la escalera que da acceso a la plaza de España.

Apercibido de ello, el panadero don Francisco Vidal, domiciliado en dicha plaza, llamó seguidamente al sereno del barrio, acudiendo también el cabo de serenos y como el interfecto tenía ensangrentada la cara fué trasladado al domicilio del médico don José Riera en donde se le asistió y auxilió.

Desde allí pasó al Hospital Civil en la camilla de la Cruz Roja.

Se supone que al caer se lesionó y quedó allí sin poder valerse.

Propaganda obsequiosa

Hemos sido obsequiados con un cromograma almanaque de propaganda de los «Cementos Fradera, S. A., Barceloua», que agradecemos al representante en esta don Antonio Juan Clar, oficinas, Bastión 30.

Películas prohibidas

El Director General de Seguridad en fecha 3 y 6 del actual, comunicó al Gobernador Civil de la Provincia habet prohibido la proyección de la película titulada «Un crimen en el coche correo» de la casa Exclusivas Iberia y «Audaz atraco en Madrid», de la Casa Hispano Fox Film.

De viaje

En el vapor «Jaime II», llegaron anteayer procedentes de Barcelona y Alcudia 37 pasajeros, entre ellos la Direc-

tora general de la Institución de la Mu-
jer que Trabaja de la Caja de Pensión,
señorita Mercedes Piñol, la secretaria
señorita Enriqueta Corominas, y la Di-
rectora de la «Clínica Menorca» seño-
rita Mercedes Santamaría.

También llegaron don Pedro Monta-
ñéz Villalonga y don Luis Florián Ibáñez.
—Anoche salieron para Barcelona, 33
pasajeros, entre ellos don Javier y don
Rafael Castells, don Fernando Prado y
señora, don Manuel Gil, don Antonio
Arcos, don Francisco Mercadal, señora,
e hijito, y don Gaspar Trias y señora.

Nota comercial

Exportación.—Once toneladas de car-
ga se llevó ayer para Barcelona, el vapor
correo, entre ella 238 cajas y paquetes
con queso, 35 paquetes calzado, 12 bul-
tos con películas, 12 con pintura ordina-
ria, 15 jaulas con aves y conejos, 18 bul-
tos con huevos, 49 jaulas con caza muerta
y otros efectos.

Noticias marítimas

Buques correos

A pesar del mal tiempo salió anoche
para Barcelona, el vapor «Jaime II».
Regresará mañana.

Velero

Procedente de Barcelona, llegó ayer
la balandra «Antonietta» con cargamen-
to de maíz; patrón señor Servera.

La Isla de las Ratas

El lunes por la mañana fueron tras-
portadas a dicha isla, las herramientas
y otros efectos necesarios para empezar
los trabajos.

DON JOAQUIN TODO MARI,

Secretario de la Junta municipal del
Censo Electoral de Mahón.

Certifico: Que esta Junta Municipal
en sesión del día ocho del actual, designó
como locales de los Colegios Electo-
rales de este término municipal, donde
se verificarán precisamente cuantas elec-
ciones tengan lugar en el próximo año,
los siguientes:

DISTRITO 1.º

- Sección 1.ª: Plaza de la República, 12.
- 2.ª: Calle Cardona y Orfila, 29
- 3.ª: Casa Misericordia, Plaza Juan J. Rodríguez 9.
- 4.ª: Calle Prieto y Canles, 134.

DISTRITO 2.º

- Sección 1.ª: Hospital Civil, Gos de Gracia 24.
- 2.ª: Escuela Graduada de Niños, San José 9.
- 3.ª: Calle Gracia 17.
- 4.ª: Calle Juan Mir y Mir 92.
- 5.ª: Escuela Graduada de Niños, Plaza Claudio, 1.

DISTRITO 3.º

- Sección 1.ª: Escuela Graduada de Niños, Avenida J. M.º, Cuadrado.
- 2.ª: Avenida de J. Anselmo Clavé número 6.
- 3.ª: Calle de Ciudadela 11.
- 4.ª: Avenida Dr. Guardia 2, Casa Misericordia.
- 5.ª: Escuela de Niños de San Clemente.
- 6.ª: Escuela de Niños de Llu-mesanas.

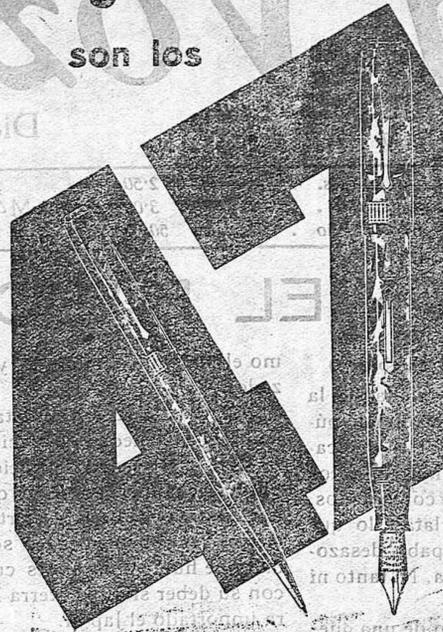
DISTRITO 4.º

- Sección 1.ª: Calle de la Concepción 32.
- 2.ª: Calle de Pi y Margall 113.
- 3.ª: Calle de la Plana 32.
- 4.ª: Escuela Graduada de Niños calle San Juan 12.
- 5.ª: Calle del Carmen 35.

Y para que a los efectos de su publi-
cación, de conformidad al artículo 22 de
la Ley Electoral, libro la presente orden
y con el V.º B.º del Presidente en Ma-
hón a nueve de diciembre de mil nove-
cientos treinta y cinco.—Joaquín Todo-
—V.º B.º.—El Presidente, Florián Ruiz.
—Insértese.—El Alcalde, Pedro Pons
Sitges.

La garantía más sólida

son los



La magnífica pluma
**Waterman's
patrician**
para el caballero
de buen gusto

y la preciosa pluma
**Waterman's
Lady Patricia**
para las gráciles
manos de la señora

son las últimas e incom-
parables creaciones de
Waterman, que
sobresalen sobre todas
las demás plumas.
Reunen las experiencias
y constantes mejoras de
casi medio siglo de tra-
bajo de la más renom-
brada fábrica del mundo de
plumas fuente,
Las Plumas Patrician
y Lady Patricia de
Waterman y sus co-
respondientes perma-
nentemente perfectas
de arte y forman juegos
de regia presentación

Disponibles en todas las
buenas papelerías

Agencia General
GASA HASSINGER & C.
Balma, 75. Barcelona

años de experiencia y de continuos progresos de la Pluma Ideal Waterman

De venta en la Tipografía Mahonesa

Ayuntamiento de Mahón

Aprobado por el Ayuntamiento en se-
sión celebrada ayer el Proyecto de Pre-
supuesto Ordinario para el próximo
ejercicio de 1936, formado por la Comi-
sión municipal de Hacienda, queda ex-
puesto al público dicho proyecto de pre-
supuesto en la Secretaría municipal, por
término de ocho días hábiles, a contar
de la inserción de este anuncio en el Bo-
letín Oficial de la provincia.

Durante el expresado plazo y otros
ocho días siguientes, podrán formularse
ante el Ayuntamiento cuantas reclama-
ciones u observaciones estimen conve-
nientes los contribuyentes o entidades
interesadas.

Mahón 10 de Diciembre de 1935.—El
Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Para cocinas económicas

COK
Estufas tortugas y Salamandras
Calefacciones
Centrales **COK**

El carbón más barato y de más caloría
que no ensucia
ni hace humo **COK**

REPARO A DOMICILIO
Para encargos Oficinas del Gas, Plaza
Pablo Iglesias 19

Chalet «Villa Mar- garita» en venta

Linda casita de recreo muy habitable
en todas las estaciones, con un cercado,
ardines, flores, árboles etc. Situación
excelente, próxima a la ciudad, en la ca-
lle La Unión (cami d'en Guixó) a 40 me-
ros de la carretera Mahón-San Luis.
Buenas condiciones de venta.
Informes en esta imprenta.

Niños: Comprad MICKEY

No se pueden olvi-
dar las ventajas del **GAS**
Agua caliente al instante

CALENTADORES A GAS

Temperatura ideal

ESTUFAS A GAS

Comidas sabrosas y pastelería

COCINAS Y MORNOS A GAS

Siempre el GAS para toda clase de
calefacciones.

AS Revista Deportiva Semanal
Se vende en la
Tipografía Mahonesa

TEATRO PRINCIPAL. EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

Aviso: A fin de montar un nuevo amplificador, para asegurar una audición perfecta, quedan suspendidas las sesiones de cine hasta nuevo aviso

La monjeima artista **Maruja Montesinos** y los renombrados actores **Rafael Navarro** y **Rafael Calvo** forman parte de la compañía que con **Berta Cambra** y bajo la dirección de **Luis Orduna** debutará en breve en este Teatro

CASINO DEL CONSEY

JUEVES: Tarde a las 6:30 y noche a las 9:30. PROGRAMA POPULAR
ENTRADA Y BUTACA 50 CENTIMOS

LA BALA ACUSADORA

La mayor creación del famoso caballista y boxeador REX BELL.

A TODA VELOCIDAD

Película americana de ritmo vertiginoso y alocado, a emoción por minuto, creación del popularísimo WILLIAM HAINES.

Sábado: Programa monstruo: «EL ALGUACIL DE LA FRONTERA» en español por George O'Brien y «EL SIGNO DE LA MUERTE», gran obra premiada por su fuerza emotiva.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 160

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

SABADOS VICTORIA SABADO, DOMINGO Y LUNES tarde y noche

UN PROGRAMA DE LOS LLAMADOS INSUPERABLES

Una fiesta en Hollywood

En español. Por LAUREL y HARDY, LUPE VELEZ, MIKEY MOUSSE y M. BELLEZAS.

Una semana de felicidad

Una joya española, dirigida por el Director de la «Ufa» MAX NOSENK, autor de «La Casta Susana». Creación de RAQUEL RODRIGO

TRI ANON

MIERCOLES 11 DICIEMBRE DE 1935. Tarde a las 6:30. Noche a las 9:30.

EL MEJOR DE LOS PROGRAMAS
Dos interesantes películas, dos
El más interesante drama de COWBOYS por el caballista KEN MAYNARD

EL POTRO INDOMABLE

El drama del Océano. El «film» más emocionante

TITANIC

UN PROGRAMA MAYUSCULO PARA LOS MIERCOLES POPULARES

VIERNES tarde: IDOLOS DE BUENOS AIRES y HUBO QUE CASARLOS

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

La tramitación de la crisis

Terminadas las consultas se encarga de formar gobierno al señor Martínez de Velasco

Primeras gestiones para constituir ministerio

Madrid 10 a las 16.45.

Cronica Telegrafica

Noticias varias

Signa las consultas

A las diez y media continuaron las consultas. El señor Samper aconsejó un Gobierno presidido por uno de los jefes del bloque, para aprobar la obra legislativa, especialmente la ordenación económica.

En pro de una disolución

Los señores Santaló, Maura, Horn, y Barcia se han pronunciado por una disolución de las actuales Cortes.

Dice Cirilo del Río

El señor Cirilo del Río, dijo que les falta cohesión a las actuales Cortes por motivo de la descomposición interna de algunos grupos. Está demostrado que están agotadas, que son incapaces, no obstante debe intentarse la formación de un Gobierno de la máxima amplitud parlamentaria para regular la vida presupuestaria y ultimar la reforma electoral. En caso de que esto no sea posible es necesaria la disolución.

El señor Irazo

El señor Irazo, manifestó que las actuales Cortes están agotadas. Debe formarse un Gobierno que antes de la disolución intente llegar a la normalidad presupuestaria.

Los socialistas y la crisis

La minoría socialista se reunió, estimando que estas Cortes han demostrado claramente su incapacidad.

Se aprobó una carta del señor Asua, que aconseja declinar la consulta en vista de que el señor Alcalá Zamora en la

crisis anterior, consideró a los socialistas fuera del régimen.

Otras consultas

El señor Portela consideró peligroso intentar un nuevo Gobierno con las fuerzas que constituyen el bloque en las actuales Cortes.

Marañón, cree, que se debe exigir a los jefes de grupo un minimum de garantías y retrasar la disolución de las Cortes unos meses, ya que de elegir ahora unas nuevas Cortes resultaría un Parlamento ineficaz, ingobernable. Sería importante y conveniente que el nuevo Gobierno se extendiera hacia los grupos de izquierda.

El señor Unamuno fué consultado por teléfono. Esta tarde acudiran los señores Sánchez Román, Posada y Pedregal.

Madrid 10 a las 19-10 (urgente)

El señor Velasco encargado de formar Gobierno

Ha sido encargado de formar nuevo Gobierno el señor Martínez de Velasco

Madrid 10 a las 23.30.

Se reanudan las consultas. Razonamiento y parecer del señor Ossorio

Al reanudarse las consultas pasó al despacho del Presidente el eminente jurista señor Ossorio y Gallardo.

Aconsejó don Angel que se forme un gobierno compuesto por personas francamente republicanas y con prestigio social y ético para atender a las necesidades internacionales.

El nuevo gobierno, sigue el señor Ossorio, debe reponer las autoridades, restablecer las garantías constitucionales, continuar la política económica, del se-

ñor Chapaprieta, restablecer el estatuto de Cataluña y presidir unas elecciones generales imparciales.

Varias opiniones. Sánchez Román.—Ha aconsejado la disolución del parlamento, que se forme un gobierno netamente republicano y que se vaya a un cambio de política. González Posada.—Opina y así lo dijo al consultarle que si no es posible acordar la reforma electoral, procede la disolución de las Cortes, si es que no impidan decretaria serios motivos de carácter internacional.

Pedregal.—Aconseja al Presidente de la República que continúe en funciones estas Cortes con un gobierno formado por los partidos del bloque para acometer la reforma electoral, la ordenación de la Hacienda, el restablecimiento de las garantías y la reforma constitucional.

El jefe del Gabinete de Prensa, de la Presidencia de la República manifestó a los periodistas que se habían dado por terminadas las consultas.

El señor Chapaprieta en palacio. Le ofrecen el gobierno condicionalmente. Rehuye el ofrecimiento.

A las 5 y media llegó al palacio presidencial el jefe del gobierno dimisionario señor Chapaprieta y conferencia durante unos quince minutos con el jefe del Estado.

Al salir el señor Chapaprieta dijo a los informadores de la prensa que el Presidente de la República le dió cuenta de las consultas efectuadas y luego le preguntó si estaba dispuesto a proceder a la reorganización del gobierno, a llevar adelante el conjunto de la obra anterior y a procurar la mayor concordia entre los grupos políticos.

El señor Chapaprieta no aceptó la anterior proposición.

Viene el señor Martínez Velasco. Se le confieren poderes y consulta al señor Alba

Llamado por el Presidente de la República el jefe del partido agrario señor Martínez Velasco se presentó en el despacho de S. E. a las seis y media de la tarde.

Cuando salió fué abordado por los periodistas que le asediaron con un «charrón» de preguntas a las que contestó amablemente.

Dijo que el Presidente de la República le había encargado de formar gobierno y que al contestarle pidió un plazo de veinte y cuatro horas para reflexionar y decidir.

Desde el Palacio Nacional el señor Martínez Velasco marchó al del Congreso para entrevistarse con el presidente del Parlamento.

Conferencias con Chapaprieta y Gil Robles

Desde el Congreso el señor Martínez Velasco fué al ministerio de Hacienda para conferenciar con el señor Chapaprieta.

Después de esta entrevista el jefe del

partido agrario manifestó a los señores de la prensa que no había ofrecido una carrera a Chapaprieta porque pensaba que éste tan pronto como se lo permitiera su estado de salud colaboraría con el Gobierno.

El señor Martínez Velasco se dirigió luego al ministerio de la Guerra para conferenciar con el jefe del partido de nominado popular agrario, señor Gil Robles.

Andanzas del candidato para jefe de Gobierno. Apoyos, conformidad y augurios

Después de conferenciar con Martínez Velasco, el señor Gil Robles manifestó que el designado para la Jefatura del Gobierno contaba con el apoyo de la Ceda. Gil Robles se manifestó conforme con el deseo de Martínez Velasco de presentarse cuanto antes a las Cortes.

Mas tarde el Presidente del Congreso señor Alba, en conversación con los periodistas les manifestó que opinaba que el jefe del partido agrario conseguirá formar Gobierno.

Según dijo el señor Gil Robles, el candidato para la Jefatura del nuevo Gobierno se entrevistará mañana con el señor Lerroux.

Cuando el señor Martínez Velasco llegó a su domicilio, al descender del auto citó para mañana (por hoy) al conductor del carruaje y dijo que a primera hora de la noche ya no haría más gestiones.

Proyectos y propósitos

Un plan para mañana

Manifestó también el señor Martínez Velasco a los informadores de la prensa que el encargo conferido por el Presidente de la República no tenía más limitación que la de gobernar con las actuales Cortes.

Dijo también que el señor Gil Robles le había ofrecido el incondicional apoyo de la Ceda para formar un Gobierno que fuera pronto al parlamento y añadió por último que mañana dará cuenta al jefe del Estado de las gestiones realizadas y de su resultado.

El señor Chapaprieta se expansiona. Parece que está amargado

El jefe del Gobierno dimisionario señor Chapaprieta partió con los representantes de la prensa y sus manifestaciones tuvieron cierto carácter exaltado.

Dijo primeramente que creía que Martínez Velasco formará gobierno y añadió prontamente: el único que no lo formaría sería yo, pues para ello sería condición imprescindible realizar toda la labor económica que yo he planeado... y esto, amigos, no lo creo fácil.

Después de esta expansión Chapaprieta desmintió, con acento marcadamente intencionado, la noticia de que pensaba marchar al extranjero para reponer su salud.

Notas políticas y parlamentarias

En el Congreso, que estuvo desanimado, se suspendió la sesión tan pronto como se hubo dado cuenta de la crisis y se reanuda cuando pueda presentar se el nuevo gobierno.

El señor Pérez Madrigal confirma el rumor sobre una escisión en el partido radical y dice que solo falta que los que se separan encuentren un jefe visible.

La opinión de un sabio filósofo

Salamanca.—El docto catedrático don Miguel de Unamuno ha contestado por teléfono a la consulta del Presidente de la República.

Opina aquel sabio filósofo que para llegar a la convivencia política y hacer civilizada e inculca la guerra civil reinante, es preciso acabar con el estado de excepción y de alarma y restablecer las garantías constitucionales.

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS
SILOGRAFICAS DE LAS
ACREDITADAS MARCAS
WATERMAN'S, BENGALA,
PELIKAN, RAPPEN Y CONWAY STEWART, ECI., ETC.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
Purgantes Depurativas Antibióticas Antihépticas

JABON DE SALES DE
CARABAÑA
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, 0,80. Grande, 1,25 pesetas.
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

Propietarios: Hijos de R. J. Chavarri
Dirección: Oficinas: MONTERA, 50. MADRID

PHILIPS

TALLERES OFICIALES DE SERVICIO PHILIPS
DONDE SE HACE EFECTIVA LA
GARANTIA PHILIPS
SERVICIO GRATUITO
DURANTE DOS AÑOS Y MEDIO

REPARACION TOTALMENTE GRATUITA DE TODA CLASE DE DEFECTOS Y AVERIAS

Representante oficial:
DOMINGO ESTRADA
Rampa Abundancia, 69

Sub-Agencia:
VDA. DE B. CARRERAS
Doctor Orfila, Joyería

14 EUGENIO SUE

se, de suerte que en el momento en que el magistrado decía con voz brusca: «¿Cuántas palabras y vuestros papeles?», Rosa y Blanca, cogidas de cada mano, salieron de la habitación.

Al ver las dos encantadoras jóvenes, el burgomaestre se levantó, lleno de sorpresa y admiración. —Ved a mis pobres niñas, señor burgomaestre; ¿vedas? ¿Puedo mostraros, acaso, un pasaporte mejor?—dijo Dagoberto, al advertir la emoción del magistrado.

Aunque naturalmente era brusco, y en aquella ocasión más aún por haber visto interrumpido su sueño, el burgomaestre no carecía de buen sentido, ni de sensibilidad. —¡Pobres muchachas!—dijo, examinando los papeles que estaban en el morral, no he encontrado en la cartera donde los guardaba, junto con el dinero y mi cruz. Porque, perdonad si os digo esto, pero no es por vanidad, he sido condecorado por el Emperador personalmente, y un hombre que ha sido condecorado por su mano no puede ser un mal hombre, aunque desgraciadamente haya perdido

«No os parecería, como a mí, que la pérdida de mi caballo es irreparable?»
—«Ciertamente—contestó el burgomaestre, que era un buen hombre en el fondo, y compartiendo involuntariamente la emoción de Dagoberto.—Comprendo ahora toda la gravedad de la pérdida que sufrís; además, esas huérfanas me interesan. ¿Qué edad tienen?»
—«Quince años y dos meses. Son hermanas gemelas.»
—«Quince años y dos meses!... Casi es la edad de mi Federica.»
—«¿Tenéis un hijo de esta edad?—preguntó Dagoberto, sintiendo renacer su esperanza.—Pues bien, señor burgomaestre, francamente os digo que aya no me inquieta la suerte de mis pobres niñas. ¿Vos haréis justicia.»
—«Hacer justicia es mi deber. Además, en este asunto la culpa es casi igual; de una parte, habéis tratado mal a vuestro caballo; de la otra, el domador de fieras ha dejado abierta su puerta. El me ha dicho: «Tengo herida la mano»; pero vos argüís: «Mi caballo ha sido muerto y por mil razones, la muerte de mi caballo es un perjuicio irreparable.»—«Me hacéis hablar mejor que he hablado nunca, señor burgomaestre—dijo el soldado, con sonriente humildemente cariñosa,—pero es ese el sentido delo que yo quiero decir, porque, como decís, señor burgomaestre, ese caballo era toda mi fortuna.»
—«B er, ya está entendido! No le pagaré nin-

EL JUNIO FRANTE 161

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 25 de noviembre de 1935

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Camps, Mora, Reurer, Pons Ameller y de Torres.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Quedar enterado de que en la Gaceta de Madrid del día 19 del actual, había sido publicada la Ley de Reforma Agraria, texto refundido, y que lleva fecha 9 de este mismo mes.

Aprobar la distribución de fondos, formada por Intervención, para el corriente mes de noviembre.

Quedar enterado de las obras de arreglo y reforma de varios empedrados y afirmados de calles de esta población, que se van verificando.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Don Jorge Llopis, reformar aberturas de la casa número 12 de la Plazuela de S. Marcial y...

Don Valentín Sintés Palliser, construir un edificio en un solar que posee en la calle de San Antonio.

Autorizar también al vecino don Francisco Vinent Anglada, para instalar un grupo motor dinamo, en el local número 31 de la calle de Mahón para proyecciones cinematográficas, en vista de no haberse producido reclamación alguna

en contra del expediente instruido al efecto.

Prorrogar para todo el próximo año de 1936, el servicio de carruajes para transportes de materiales, bagajes y demás que tiene este Ayuntamiento contratado con el vecino don Juan Reurer Piri.

Contratar por medio de concurso público, los servicios municipales sobre recogida de aguas sucias y residuales, limpieza y recogida de basuras, riego de calles, desinfecciones y demás, según condiciones que al efecto se han formulado.

Facilitar al señor Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral, la relación de los edificios públicos y particulares en que durante el próximo año de 1936 podrán instalarse los Colegios Electorales de este Municipio.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación, por el fallecimiento del Guardia Municipal de este Ayuntamiento don Nicolás Petrus Pons.

Y se levantó la sesión.
Sesión ordinaria celebrada el día 2 de diciembre de 1935

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Camps, Mora, Reurer, Pons Ameller y de Torres.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Aprobar los pliegos de condiciones para las subastas de contratación de los

servicios de carruajes para transportes de materiales, y de limpieza pública, recogida de basuras y demás.

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Noviembre próximo pasado.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mismo mes, por los conceptos siguientes:

	Ptas.
Arbitrio sobre carnes	1.940'26
> sobre derechos de gabelle	254'75
> sobre inspección sanitaria	539'46
total	2.734'50

Cobrar por administración municipal, el arbitrio establecido sobre licencia de venta en la Plaza de Abastos y Vendedores Ambulantes, durante el próximo ejercicio de 1.936, lo mismo que se viene verificando en el actual.

Convocar concurso para el suministro de víveres al Hospital Municipal, durante el primer semestre del próximo año de 1936.

El Sereno Sr. Plente don José Garí Verger, continuará en sus funciones interinas de Guardia Municipal, cuyo cargo ha venido sustituyendo durante un año, siete meses y quince días que duró la enfermedad del que era propietario don Nicolás Petrus Pons, por hallarse comprendido el apartado d) de la disposición transitoria 4ª de la Ley Municipal de 31 de Octubre próximo pasado.

Y se levantó la sesión.

Noticias de todas partes

QUERIAN COLOCAR UNA MINA AL PASO DEL TRASATLANTICO « BREMEN »

Nueva York.—La Policía ha recibido una carta anónima advirtiéndola que se tiene la intención de colocar una mina en el trayecto del paquebote alemán « Bremen », que es esperado durante la noche

Guardacostas y barcos de la Policía están preparados para escoltar el paquebote.

Nueva York.—Con motivo de la denuncia anónima relativa a la preparación de un atentado con bombas contra el paquebote alemán « Bremen » a su llegada a este puerto, la Policía ha adoptado toda clase de medidas para evitarlo.

Un guardacostas y una chalupa de la Policía salen al encuentro del barco hasta el barco faro « Embrós ». Todos los « detectives » de la capital vigilan los muelles.

Crédito Mercantil de Menorca

Boisa de Barcelona
de 10 de diciembre de 1935

Interior 4 p. 100 A	80'60
» B	80'50
Exterior 4 p. 100 A	99'40
» B	99'00
Amortizable A 1927	102'90
» B 1927	102'90
» 4 p. A	99'25
» B	99'25
Obligaciones Norte Prioridad.	54'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	102'00
Id. id. id. 6 p. 100	112'00
Francos cheque París	0'00 a 48'35
Liras » Roma	00'00 a 00'00
Dollars » New York	00'00 a 7'33
Libras » Londres	00'00 a 36'25
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'95

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos.	250'00
Onzas y sus fracciones.	250'00
Isabelinas.	251'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Duero	Papel
bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» 6 p. 100 E 1927	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100		
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100		
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 100 E 1930 libre.	100		
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100		
Acciones «Cdad. General de Alumbrosos»	5		
Acciones Banco de Menorca	5		
Banco de Ferrerías	50		
Crédito Mercantil de Menorca	10		

Banco de Menorca

Boisa de Barcelona
de 10 de diciembre de 1935

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'15
Dollars id.	7'33
Liras id.	00'00
Interior serie A	8'00
Id. id. B	80'00
Exterior serie A	98'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	103'50
Id id B id id	103'35
Id id A 1928	000'00
Id id B id	000'00
Id id A 1931 (1920)	000'00
Id id B id	000'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	112'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	99'85
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	104'00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	54'50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 4 por ciento. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido no sea conocido.

Código del Trabajo
Contrato de Trabajo
Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo
Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.
Se vende en la
TIPOGRAFIA MAHONESA

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS
PAPELES PINTADOS
PINTURAS ESMALTES BARNICES
BROCHAS PINCELES

Agencia Depósito de la « International » Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL
PINTURA VERDE GARDENILLO
La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas

RADIO CASTILLA
La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

102 EUGENIO SUB

guna indemnización. Considero iguales las culpas y compensados los perjuicios. El ha sido herido, vuestro caballo ha muerto, por lo tanto, estáis en paz.

—Así, ¿cuánto creéis que me debe dar?—preguntó el soldado con extraña candidez.—¿Qué suma debe pagarme?

—¡Oh, oh!—exclamó el burgomaestre interrumpiendo a Dagoberto.—¿De qué suma habláis? Yo he dicho que no debéis nada al « Profeta » y que éste tampoco os debe nada.

—¿Que no me debe nada?

—Tenéis la cabeza muy dura, buen hombre. Os repito que si las fieras del « Profeta » han matado a vuestro caballo « El Profeta » ha resultado herido gravemente. Así, pues, estáis en paz, o si lo preferís mejor, no le debéis ninguna indemnización ni él a vos tampoco. ¿Habéis comprendido?

Dagoberto, estupefacto, permaneció algunos momentos sin contestar, mirando con profunda angustia al burgomaestre. De nuevo veía destruidas sus esperanzas con aquel fallo.

—Sin embargo, señor burgomaestre—repuso al fin con voz alterada,—sois demasiado justo para no prestar atención a una cosa: la herida del domador no le impide continuar su oficio, y la muerte de mi caballo me impide proseguir mi viaje. Es necesario, por consiguiente, que me indemnicen...

El juez creía haber hecho ya mucho por Dagoberto no haciéndole responsable de la herida del

EL JUDÍO ERRANTE 103

« Profeta », pues Morok, como ya hemos dicho, ejercía cierta influencia sobre los católicos del país, principalmente sobre las mujeres por venderles objetos de devoción, sin contar con que se sabía estaba apoyado por ciertas personas de calidad. Así, la existencia del soldado no está al magistrado, quien severamente, a la vez que su rostro adquiría de nuevo una expresión adusta, dijo:

—Basta, basta... Pasemos a otra cosa. Enseñadme vuestros papeles.

—Si: hablemos de mis papeles, pero os suplico, señor burgomaestre, que tengáis piedad de las pobres niñas que están ahí... Haced que podamos continuar nuestro viaje.

—Menos explicaciones... Vuestros papeles; ¿o acaso preferís que os arreste como vagabundo?

Al oír esta frase « Vuestros papeles », Dagoberto palideció, pero trató de disimular su angustia con una apariencia de seguridad.

—Os lo explicaré en dos palabras, señor burgomaestre, pues es muy sencillo. Además, es una cosa que le puede ocurrir a todo el mundo. Yo no tengo aspecto de mendigo ni de vagabundo, ¿no es cierto? Además, comprenderéis que un hombre honrado que viaja con dos muchachas...

—¡Cuántas palabras! ¿Y vuestros papeles?

Por suerte inesperada, dos poderosos auxiliares acudieron en socorro del soldado. Las huérfanas, cada vez más inquietas y oyendo hablar a Dagoberto en el descansillo, decidieron levantarse y vestir-

es una marca mas

METAL

es garantía de calidad

HIJOS DE I. SINTES